# Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1: Bienne Seelanders II | 1L |
| CLUB 2: Grenchen | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Mettmoos - Bienne | Date / Datum Date / Data | 03.10.2020 |
| Start / Beginn Début / Inizio: 13:30 | End / Ende Fin / Fine: 15:25 | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | CB35 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Torneo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 45 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 207800 | KOLLROS Paul | |
| Official scorer Marqueur | 207801 | KOLLROS Catherine | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 9041 | BAERFUSS Jeremy | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 211193 | GYSELINCK Benjamin | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 7 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 6 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 3 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 5 | 16 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Grenchen

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Bienne Seelanders II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | C | KOLLROS Nicolas | | | | 202649 |
| 16 | A | GUMY Julien | | | | 98304 |
| 23 | G | HAAS Corentin | X | X | X | 207274 |
| | G | | | | | |
| 11 | | BASSI Jonathan | | | | 208332 |
| 27 | | VIONNET Julien | | | | 213386 |
| 15 | | MAILLARD Julien | | | | 216745 |
| 24 | | BRUMANN Michaël | | | | 219730 |
| 59 | | SCHAFFTER Numa | | | | 207266 |
| 29 | | REBETEZ Gaëtan | | | | 210386 |
| 19 | | OPPLIGER Alan | | | | 212433 |
| 9 | | ZIMMERMANN Djile | | | | 203409 |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CREVOISERAT Sébastien — Signature — 203208

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|
| 16:40 | 27 | | 1 |
| 22:53 | 17 | 27 | 2 |
| 25:34 | 59 | 15 | 3 |
| 45:12 | 19 | 17 | 4 |
| 59:54 | 24 | 15 | 5 |

TOTAL: 5

TIME OUT: X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 12:05 | 15 | 2 | 14:05 | G1 |
| 23:20 | 9 | 2 | 24:38 | D |
| 34:18 | 16 | 2 | 36:18 | G1 |
| 47:55 | 9 | 2 | 49:55 | D |

TOTAL: 8 min

## 2 Grenchen

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 23 | C | ERB Yannick | | | | 210011 |
| 84 | A | DICK Marco | | | | 217550 |
| 29 | G | STERCHI Nils Domin. | X | X | X | 211395 |
| | G | | | | | |
| 67 | | DICK Sacha | | | | 203527 |
| 8 | | LÜTHI Marcel | | | | 208423 |
| 71 | | PROBST Joel | | | | 212006 |
| 74 | | BÜCHI Max | | | | 216789 |
| 93 | | HOFER Mirco | | | | 207303 |
| 92 | | SCHÄR Nick | | | | 219926 |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: APPOLONI Dominic — Signature — 201171

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|
| 02:03 | 84 | 71 | 1 |
| 04:02 | 71 | 8 | 2 |
| 04:58 | 93 | 84 | 3 |
| 05:14 | 67 | 84 | 4 |
| 09:23 | 92 | | 5 |
| 10:16 | 67 | | 6 |
| 11:35 | 84 | 71 | 7 |
| 24:38 | 93 | 84 | 8 |
| 29:55 | 93 | | 9 |
| 31:32 | 84 | | 10 |
| 32:00 | 93 | | 11 |
| 32:05 | 84 | 67 | 12 |
| 38:46 | 93 | 23 | 13 |
| 42:29 | 84 | 67 | 14 |
| 48:47 | 84 | 67 | 15 |
| 57:47 | 92 | | 16 |

TOTAL: 16

TIME OUT

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 29:03 | 92 | 2 | 31:03 | A |
| 47:55 | 74 | 2 | 49:55 | I |
| 59:28 | 67 | 2 | 59:54 | G1 |

TOTAL: 6 min